



Fundacja WWF Polska  
ul. Usypiskowa 11  
02-386 Warszawa

Tel.: +48 22 660 44 33  
Fax: +48 22 660 44 32  
www.wwf.pl

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego: 01/04/2020/MD/SM z dnia 20 kwietnia 2020 r.

#### **ZAPYTANIE OFERTOWE NA:**

#### **na opracowanie ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR)**

##### **I. Określenie przedmiotu zamówienia**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest opracowanie ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR), wchodzącego w skład Europejskich Funduszy Strukturalnych i Inwestycyjnych.

Pierwsza część ekspertyzy powinna obejmować ewaluację wdrażania Programu Operacyjnego „Rybnactwo i Morze” na lata 2014-2020 w Polsce. Zakres ewaluacji obejmować powinien działania związane z usuwaniem utraconych narzędzi połowowych i innych odpadów z Morza Bałtyckiego (działanie służące ochronie i odbudowie morskiej różnorodności biologicznej i ekosystemów morskich, przy jednoczesnej dywersyfikacji dochodów armatorów rybackich, przez finansowanie ich udziału w tego rodzaju operacjach), jak również działania mające na celu wspieranie innowacji.

Celem drugiej części ekspertyzy jest opracowanie rekomendacji dotyczących struktury i sposobów wdrażania przyszłego programu operacyjnego (2021-2027), w podziale na priorytety i środki, ze szczególnym uwzględnieniem działań związanych z minimalizowaniem negatywnego wpływu zagubionych narzędzi połowowych na stan środowiska Morza Bałtyckiego.

##### **II. Termin wykonania zamówienia:**

Wykonawca wykona zamówienie w formie elektronicznej/pisemnej w [1] egzemplarzu w terminie do dnia 29.05.2020 r. w tym:

1. część 1 – w terminie do dnia 18.05.2020 r.
2. część 2 – w terminie do dnia 29.05.2020 r.

##### **III. Warunki udziału w postępowaniu:**

Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie, jeżeli w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie co najmniej 2 usługi na opracowanie ekspertyzy dotyczącej utraconych narzędzi połowowych i innych odpadów w Morzu Bałtyckim.

##### **IV. Dokumenty wymagane do złożenia oferty oraz w celu potwierdzenia spełnienia warunków**

1. Oferta Wykonawcy (Załącznik nr 1);
2. Wykaz doświadczenia (Załącznik nr 2.);
2. Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (Załącznik nr 3);
3. Oświadczenie Wykonawcy o braku powiązań kapitałowych lub osobowych (Załącznik nr 4);



4. Aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej.

#### V. Kryteria oceny ofert i wyboru Wykonawcy

Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie kryterium wyboru:

**Cena ryczałtowa [C] – 60%, Doświadczenie Wykonawcy [Dpw] – 40%**

1. Sposób przyznawania punktacji za spełnienie kryterium „cena” zostaną obliczone na podstawie wzoru:

➤ **kryterium – cena<sup>1</sup>**

Rozumiane jako cena za wykonanie całego wymaganego zakresu przedmiotu umowy.

$$X_1 = \frac{C_{min}}{C_o} * 60 \text{ pkt.}$$

gdzie:

- X1 – wartość punktowa kryterium ceny
- Cmin – najniższa cena zamówienia ze złożonych ofert
- Co – cena ocenianej oferty

W ramach tego kryterium Wykonawca może uzyskać max 60 pkt (=60% w kryterium oceny ofert).

2. Sposób przyznawania punktacji za spełnienie kryterium „doświadczenie” zostaną obliczone na podstawie:

➤ **kryterium – Doświadczenie Wykonawcy**

W ramach tego kryterium ocenie będzie podlegać to, czy Wykonawca w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał 2 usługi na opracowanie ekspertyzy dotyczącej utraconych narzędzi połowowych i innych odpadów w Morzu Bałtyckim. W ramach tego kryterium Wykonawca uzyska punkty za każdą dodatkową usługę poza usługami wykazanymi, jako warunek udziału w postępowaniu, czyli za trzecią, czwartą i każdą następną (nie więcej niż 4 dodatkowe).

Za każde wykonane opracowanie ekspertyzy wykonane przez Wykonawcę, Wykonawca uzyska dodatkowe 10 pkt według poniższego schematu:

Za opracowanie 1 ekspertyzy	10 pkt
Za opracowanie 2 ekspertyz	20 pkt
Za opracowanie 3 ekspertyz	30 pkt
Za opracowanie 4 ekspertyz	40 pkt

Na dowód należytego wykonania opracowania ekspertyzy Wykonawca dołączy referencje.

W ramach tego kryterium Wykonawca może uzyskać max 40 pkt (=40% w kryterium oceny ofert).



## VI. Termin i miejsce składania oferty

Ofertę należy przesłać drogą elektroniczną na adres mailowy smigdal@wwf.pl w terminie do **29.04.2020 r. do godz. 12:00**. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

W temacie wiadomości e – mail należy wpisać:

*„Zapytanie ofertowe  
na opracowanie ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR)”*

## VII. Osoby uprawnione do porozumiewania się z Wykonawcami.

Osobami upoważnionymi przez Zamawiającego do kontaktowania się z Wykonawcami jest:

Sylwia Migdał

tel.: 48 609 506 656

e-mail: smigdal@wwf.pl

## VIII. Uwagi końcowe

1. Zamawiający poinformuje na życzenie Oferenta o wynikach postępowania, natomiast z wybranym Wykonawcą zostanie ustalony termin podpisania Umowy.
2. Termin związania ofertą to 30 dni kalendarzowych od dnia upływu terminu składania ofert.
3. Zapytanie jest upublicznione na stronie internetowej Zamawiającego.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania z ważnej przyczyny. W przypadku unieważnienia postępowania, Zamawiający nie ponosi kosztów postępowania.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do organizacji spotkań z wybranymi Oferentami celem lepszego zrozumienia złożonej oferty podczas ich oceny, doprecyzowania zapytania ofertowego po wstępnej ocenie w razie potrzeby oraz następnie do przeprowadzenia negocjacji z Wykonawcami, którzy uzyskali najwyższą liczbę punktów spośród wszystkich złożonych Ofert. Negocjacje mogą odbywać się za pośrednictwem poczty elektronicznej lub w siedzibie Zamawiającego, poprzez osobiste stawienie się należycie umocowanego przedstawiciela Wykonawcy. O terminie spotkania oraz/lub negocjacji bezpośrednich w siedzibie Zamawiającego Wykonawcy zostaną zawiadomieni za pośrednictwem poczty elektronicznej lub telefonicznie. Negocjacje bezpośrednie będą odbywać się z każdym przedstawicielem Wykonawcy z osobna.
6. Zamawiający nie zwraca kosztów przygotowania oferty ani udziału w postępowaniu.

## IX. Załączniki do zapytania ofertowego

Załącznikami do niniejszego zapytania ofertowego są następujące wzory:

Oznaczenie załącznika	Nazwa Załącznika
Załącznik nr 1	Wzór formularza ofertowego
Załącznik nr 2	Wykaz doświadczenia
Załącznik nr 3	Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu
Załącznik nr 4	Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych
Załącznik nr 5	Klauzula informacyjna RODO
Załącznik nr 6	Istotne postanowienia umowy



**Załącznik Nr 1**

Wzór formularza ofertowego

.....  
Dane teleadresowe/pieczęć Wykonawcy oraz dane kontaktowe

....., dnia .....

**OFERTA**

**Odpowiadając na Zapytanie ofertowe na opracowanie ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR)**

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego: 01/04/2020/MD/SM z dnia 20 kwietnia 2020 r.

Cena łączna netto	% VAT	Cena łączna brutto

Oświadczam, że zapoznałem się z Zapytaniem Ofertowym, przyjmuję warunki w nim zawarte i nie wnoszę zastrzeżeń. Zobowiązuję się do realizacji zamówienia zgodnie z tymi warunkami.

1. W przypadku wyboru niniejszej oferty, zobowiązuję się do zawarcia umowy według wzoru przedstawionego przez Zamawiającego w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.
2. Oświadczam, iż uważam się za związanego niniejszą ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania Ofert.
3. Do niniejszej oferty załączam następujące dokumenty zgodnie z Zapytaniem Ofertowym:
  - a) .....
  - b) Oferta zawiera ..... kolejno ponumerowanych stron od strony..... do strony.....

5. Oświadczam, iż następujące dokumenty stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa

.....,  
z uwagi na to, że:  
.....  
.....<sup>1</sup>

.....  
(data i miejscowość)

.....  
Pieczęć i podpis oferenta

\*niepotrzebne skreślić

<sup>1</sup> Wykonawca zastrzegając tajemnicę przedsiębiorstwa jest zobowiązany udowodnić Zamawiającemu iż informacja stanowi tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz.U.2019.1010 t.j. z dnia 2019.05.30 z późn. zm.).



**Załącznik Nr 2**

Wykaz doświadczenia

....., dnia .....

.....  
Dane teleadresowe Wykonawcy

*Dotyczy zapytania ofertowego nr 01/04/2020/MD/SM z dnia 20 kwietnia 2020 r. na opracowanie ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR)*

**WARUNEK UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

Oświadczam, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonałem należycie następujące (co najmniej 2) usługi na opracowanie ekspertyzy dotyczącej utraconych narzędzi połowowych i innych odpadów w Morzu Bałtyckim.

	Tematyka ekspertyzy i zakres opracowania	Data wykonania	Nazwa i adres Zamawiającego
1.			
2.			
3.			

Na dowód spełniania warunków udziału w postępowaniu załączam referencje.

**KRYTERIUM DOŚWIADCZENIE**

Oświadczam, że posiadam doświadczenie w opracowaniu ekspertyzy dotyczącej zagubionych narzędzi połowowych i innych odpadów w Morzu Bałtyckim.

Opracowałem następujące ekspertyzy:

	Tematyka ekspertyzy i zakres opracowania	Data wykonania	Nazwa i adres Zamawiającego
1.			
2.			
3.			
4.			

Na dowód spełniania kryterium oceny ofert w postępowaniu załączam referencje.

..... dnia .....

.....  
Podpis Wykonawcy



**Załącznik Nr 3**

Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu

....., dnia .....

.....  
Dane teleadresowe Wykonawcy

*Dotyczy zapytania ofertowego 01/04/2020/MD/SM z dnia 20 kwietnia 2020 r. na opracowanie ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR)*

**OŚWIADCZENIE O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

Ja niżej podpisany(a)

.....  
**oświadczam, że** spełniam/nie spełniam (*niepotrzebne skreślić*) wszystkie warunki udziału w postępowaniu oraz:

1. Posiadam doświadczenie oraz uprawnienia do świadczenia usług, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
2. Dysponuję odpowiednim potencjałem technicznym oraz zasobami umożliwiającymi wykonanie zamówienia;
3. Znajduję się w sytuacji finansowej i ekonomicznej, zapewniającej prawidłowe wykonanie zamówienia.

..... dnia .....

.....  
Podpis Wykonawcy



**Załącznik Nr 4**

Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych

....., dnia .....

.....  
Dane teleadresowe Wykonawcy

*Dotyczy zapytania ofertowego 01/04/2020/MD/SM z dnia 20 kwietnia 2020 r. na opracowanie ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR)*

**OŚWIADCZENIE O BRAKU POWIĄZAŃ KAPITAŁOWYCH LUB OSOBOWYCH**

Ja niżej podpisany(a)

.....  
**oświadczam, że ja-Wykonawca** jestem/nie jestem (*niepotrzebne skreślić*) powiązany osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym.

Przez powiązania osobowe lub kapitałowe rozumie się wzajemne powiązania pomiędzy Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a. uczestniczeniu w Radzie lub Zarządzie Fundacji;
- b. uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- c. posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- d. pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, e. pełnomocnika,
- f. pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

..... dnia .....

.....  
Podpis Wykonawcy



## Załącznik Nr 5

### Klauzula informacyjna RODO

Klauzula informacyjna wynikająca z art. 13 RODO w przypadku zbierania danych osobowych bezpośrednio od osoby fizycznej, której dane dotyczą, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- 1. ADMINISTRATOREM DANYCH OSOBOWYCH** jest Fundacja WWF Polska z siedzibą przy ul. Usypiskowej 11, 02-386 Warszawa; tel. (22) 660 44 33; faks (22) 660 44 32.
- 2. Fundacja WWF Polska ustanowiła INSPEKTORA OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH.** Jeśli masz pytania dotyczące przetwarzania Twoich danych osobowych, możesz się z nim skontaktować pisząc na adres email: [daneosobowe@wwf.pl](mailto:daneosobowe@wwf.pl)
- 3. Podstawa prawna do korzystania z Twoich danych.** Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, czyli **RODO** przetwarzanie danych opiera się na następujących podstawach prawnych:
  - w celu rozstrzygnięcia konkursu ofert, przetargów, ustanowienia lub realizacji umowy lub innych bezpośrednio powiązanych zobowiązań (art. 6 ust. 1 lit. b) RODO);
  - w celu zabezpieczenia zobowiązań prawnych WWF(art. 6 ust. 1 lit. c) RODO);
  - w celu dochodzenia zgodnych z prawem interesów WWF, chyba że przeważają Państwa interesy lub podstawowe prawa (art. 6 ust. 1 lit. f) RODO).

#### 4. Odbiorcy danych

Twoje dane osobowe mogą w niektórych przypadkach zostać przekazane innym firmom lub osobom prawnym, w szczególności usługodawcom (np. partnerom hostingowym, firmom mediów społecznościowych, kancelariom prawnym, firmom kurierskim, etc.) i władzom państwowym (np. urzędem skarbowym w związku z informacjami podatkowymi).

#### 5. Retencja danych

Przechowujemy Twoje dane osobowe tylko tak długo, jak to jest konieczne w celu, dla których są gromadzone - rozstrzygnięcia konkursu ofert lub przetargu, zawarcia umowy i jej realizacji oraz spełnienia wszelkich wymogów prawnych, księgowych lub sprawozdawczych.

W celu ustalenia, jak długo przechowujemy dane, patrzymy na kategorię danych i cel, dla którego je zebraliśmy. Aby ustalić odpowiedni okres przechowywania danych osobowych, bierzemy pod uwagę ich ilość, charakter i wrażliwość, potencjalne ryzyko szkód wynikłych z ich nieuprawnionego użycia lub ujawnienia, cele, dla których przetwarzamy dane osobowe oraz czy możemy osiągnąć te cele za pomocą innych środków lub rozwiązań prawnych.

6. W związku z przetwarzaniem danych osobowych przez Fundację WWF Polska, przysługują Ci następujące prawa:
  1. dostępu do treści danych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu;
  2. wniesienia skargi do organu nadzorczego (Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych) w przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO

Ja niżej podpisany(a)

.....  
**oświadczam, że zapoznałam/zapoznałem się z treścią Klauzuli informacyjnej RODO.**





**Załącznik Nr 6**  
**Istotne Postanowienia Umowy**

**Z wybranym Wykonawcą zostanie zawarta umowa zawierająca co najmniej następujące postanowienia:**

**§ 1 Przedmiot Umowy.**

Przedmiotem niniejszej umowy (zwanej dalej „Umową”) jest wykonanie przez Wykonawcę następującego dzieła: *ekspertyzy dotyczącej Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR)* (zwanego dalej: „Dziełem”), którego dokładny opis (specyfikacja) został wskazany w Załączniku nr 1 do Umowy.

**§ 2 Sposób wykonania i odebrania Dzieła. Zobowiązania Wykonawcy. Gwarancja.**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Dzieło w sposób określony przez WWF, zgodnie z ofertą i specyfikacją, które stanowią Załącznik nr 1 do Umowy oraz przekazać WWF kompletne Dzieło w ustalonym przez Strony terminie.
2. Do odbioru Dzieła w imieniu WWF uprawniona jest Sylwia Migdał, Starszy Specjalista ds. Administrowania Projektami |.
3. Odbiór Dzieła nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, w którym WWF wskaże czy odbierze Dzieło bez zastrzeżeń, czy zażąda dokonania określonych poprawek. Wzór protokołu zdawczo-odbiorczego stanowi Załącznik nr 2 do Umowy. Protokół zdawczo-odbiorczy zostanie zawarty w formie dokumentowej (np. za pośrednictwem poczty elektronicznej, skanu lub platformy służącej podpisywaniu umów).
4. W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń przez WWF, Wykonawca zobowiązuje się do dokonania poprawek i przekazania Dzieła do ponownego odbioru w ciągu maksymalnie 7 dni od uzyskania informacji.
5. Za dzień końcowego przekazania Dzieła Strony uważają dzień odbioru Dzieła przez WWF bez zastrzeżeń.
6. Wykonawca nie może przenieść praw i obowiązków wynikających z Umowy na osobę trzecią bez wcześniejszej zgody WWF wyrażonej w formie dokumentowej.
7. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Dzieła samodzielnie, w sposób profesjonalny i zgodnie z zawodowym charakterem prowadzonej działalności. Wykonawca nie może powierzyć wykonywania Dzieła lub jego części innym osobom bez wcześniejszej zgody WWF w formie dokumentowej.
8. Wykonawca gwarantuje, że Dzieło będzie wolne od wad fizycznych lub prawnych. Wykonawca udziela WWF gwarancji jakościowych i ilościowych na Dzieło. W przypadku stwierdzenia przez WWF wad w dostarczonym Dziele (w całości lub w części), Wykonawca zobowiązuje się, w ramach gwarancji, do wymiany Dzieła (w całości lub w części) na wolne od wad w terminie 7 dni roboczych od otrzymania zawiadomienia w formie dokumentowej.
9. Wykonawca przekaze na rzecz WWF wszystkie dokumenty lub inne nośniki danych, które związane są z realizacją Umowy oraz na mocy Umowy przenosi własność tych dokumentów lub nośników na rzecz WWF.

**§ 3 Termin realizacji Umowy/Dzieła**

1. Strony zgodnie postanawiają, że Dzieło zostanie wykonane do dnia 29.05.2020 r.  
w tym:
  - a) część 1 – w terminie do dnia 18.05.2020 r.
  - b) część 2 – w terminie do dnia 29.05.2020 r.
2. W przypadku opóźnienia w wykonaniu Umowy / Dzieła Wykonawca poinformuje WWF bezzwłocznie w formie dokumentowej o fakcie opóźnienia i jego przyczynach.
3. W przypadku opóźnienia powstałego z przyczyn wskazanych w ust. 2 termin wykonania Umowy / Dzieła zostanie wydłużony proporcjonalnie do czasu opóźnienia.



#### **§ 4 Klauzula przeniesienia autorskich praw majątkowych**

1. Z chwilą ustalenia Dzieła, choćby było nieukończone, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 Umowy, Wykonawca przenosi na WWF w pełnym zakresie autorskie prawa majątkowe do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania Dziełem, w całości lub w części, bez ograniczeń terytorialnych i czasowych na następujących polach eksploatacji, w tym w celu wykorzystywania Dzieła w działaniach reklamowych lub promocyjnych dotyczących WWF:
  - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Dzieła - wytwarzanie każdą techniką egzemplarzy Dzieła, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Dzieło utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - c) w zakresie rozpowszechniania Dzieła w sposób inny niż określony w pkt 2 - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Wykonawca przenosi na WWF prawo do wykonywania i zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do Dzieła.
3. Wykonawca oświadcza i zapewnia, że Dzieło jest wolne od wad prawnych lub wad fizycznych, nie narusza żadnych dóbr osobistych, nie zawiera zapożyczeń, ani elementów innych utworów chronionych prawem autorskim. W przypadku wystąpienia z roszczeniami przez jakąkolwiek osobę trzecią w związku z eksploatacją Dzieła przez WWF, Wykonawca zobowiązuje się do złożenia wszelkich wyjaśnień, przystąpienia do ewentualnego sporu sądowego oraz pokrycia wszelkich kosztów lub strat po stronie WWF związanych z tym roszczeniem.
4. Wykonawca zobowiązuje się bezterminowo do niewykonywania autorskich praw osobistych i niniejszym upoważnia WWF do wykonywania tych praw przez WWF.

#### **§ 5 Wynagrodzenie (osoba fizyczna)**

1. Z tytułu wykonania Dzieła i przeniesienia autorskich praw majątkowych, o których mowa w § 4 Umowy, WWF zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości [...] zł (słownie: [...] zł). Wynagrodzenie obejmuje wszelkie koszty i należności na rzecz Wykonawcy wynikające z wykonania niniejszej Umowy, w tym udzielenie licencji / przeniesienie autorskich praw majątkowych.
2. Wskazana powyżej kwota wynagrodzenia jest kwotą brutto: wynagrodzenie zostanie pomniejszone o zaliczkę na podatek dochodowy od osób fizycznych.
3. Rachunek powinien być wystawiony przez Wykonawcę i dostarczony WWF za pośrednictwem poczty e-mail na adres: [...] po wykonaniu Umowy, tj. po zawarciu w formie dokumentowej protokołu zdawczo-odbiorczego Dzieła bez zastrzeżeń.
4. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na wskazane przez Wykonawcę konto bankowe w terminie 14 dni od otrzymania od Wykonawcy rachunku.

lub

#### **§ 5 Wynagrodzenie (osoba prawna)**

1. Z tytułu wykonania Dzieła i przeniesienia autorskich praw majątkowych, o których mowa w § 4 Umowy, WWF zapłaci na rzecz Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości [...] zł (słownie: [...]. zł) netto. Wynagrodzenie zostanie powiększone o należy podatek VAT zgodnie z obowiązującą stawką w chwili wystawienia faktury. Wynagrodzenie obejmuje wszelkie koszty i należności na rzecz Wykonawcy wynikające z wykonania niniejszej Umowy.



2. Faktura zostanie wystawiona przez Wykonawcę po wykonaniu Umowy, tj. po zawarciu w formie dokumentowej protokołu zdawczo-odbiorczego Dzieła bez zastrzeżeń.
3. *Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na wskazane na fakturze konto bankowe w terminie 14 dni od otrzymania przez WWF faktury od Wykonawcy.*
4. *Za dzień płatności uznaje się datę wykonania polecenia zapłaty przez WWF.*
5. *Podstawą dokonania zapłaty wynagrodzenia jest prawidłowo wystawiona faktura VAT, przesłana za pośrednictwem poczty e-mail na adres [...]. WWF wyraża zgodę na otrzymywanie faktur w formie elektronicznej.*

#### **§ 6 Zmiana Umowy. Odstąpienie od Umowy.**

1. Zmiana postanowień Umowy może nastąpić za zgodą obu Stron w formie pisemnej pod rygorem nieważności lub elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym jako aneks do Umowy.
2. Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub ukończeniem Dzieła tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał je ukończyć w czasie umówionym, WWF może bez wyznaczenia terminu dodatkowego od umowy odstąpić jeszcze przed upływem terminu do wykonania Dzieła.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy lub jej wypowiedzenia ze skutkiem natychmiastowym w przypadkach, gdy:
  - a) Wykonawca wykonuje Dzieło w sposób wadliwy albo sprzeczny z Umową;
  - b) Wykonawca opóźnia się w realizacji Umowy o więcej niż [...] dni roboczych.
4. Prawo odstąpienia może być wykonane przez Zamawiającego najpóźniej w ciągu 14 dni od powzięcia wiadomości o zdarzeniu stanowiącym podstawę odstąpienia od Umowy. Odstąpienie od Umowy nastąpi w formie dokumentowej.
5. W razie odstąpienia od Umowy przez WWF z przyczyn, o których mowa w ust. 2 i 3 powyżej, Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia wszelkich kosztów poniesionych przez WWF na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy w terminie 7 dni od doręczenia Wykonawcy zestawienia tych kosztów w formie dokumentowej.
6. W przypadku odstąpienia lub wypowiedzenia Umowy z przyczyn wskazanych w ust. 2 i 3 powyżej, Zamawiający może powierzyć poprawienie lub dalsze wykonanie Dzieła innej osobie na koszt Wykonawcy.

#### **§ 7 Zachowanie poufności**

1. Informacje poufne są to informacje, jakie WWF przekazuje Wykonawcy w związku z zawarciem lub wykonaniem Umowy i które nie mogą być wykorzystywane w innym celu niż określonym przez WWF.
2. Za informacje poufne uważa się w szczególności wszelkie informacje pisemne, ustne bądź zapisane na nośnikach, odnoszące się do działalności WWF, w tym, ale nie wyłącznie: informacje dotyczące polityki finansowej WWF, strategii, wynagrodzeń, programów rozwoju WWF, programów operacyjnych, umów zawartych przez WWF, korespondencji biznesowej, danych osobowych i sposobu ich zabezpieczenia.
3. Informacje, które nie będą traktowane przez Strony jako poufne, to informacje i dokumenty, w stosunku do których Strony są w stanie udowodnić, że są publicznie dostępne bez naruszenia Umowy przez Wykonawcę.
4. Obowiązek zachowania tajemnicy informacji nie dotyczy informacji lub danych:
  - a) które są lub staną się publicznie dostępne w jakikolwiek sposób bez naruszenia Umowy przez Wykonawcę;
  - b) których ujawnienie stanowi obowiązek na mocy przepisów prawa lub decyzji właściwych, uprawnionych do tego organów.
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 4 lit. b), Wykonawca poinformuje WWF w formie dokumentowej o obowiązku ujawnienia ze wskazaniem jakich informacji lub danych to dotyczy.



6. Obowiązek zachowania poufności obowiązuje Wykonawcę w trakcie obowiązywania Umowy, jak i po jej ustaniu, niezależnie od przyczyn, przez okres 10 lat.

#### **§ 8 Odpowiedzialność za szkody**

1. Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność za szkody na osobie lub mieniu poniesione przez WWF lub osoby trzecie, a powstałe w wyniku lub w związku z wadliwym wykonywaniem przez Wykonawcę Umowy i usuwaniem wad.
2. W razie wystąpienia szkody, Wykonawca zobowiązany jest natychmiast zawiadomić o tym WWF oraz podjąć wszelkie racjonalne środki w celu jej zabezpieczenia i zapobieżenia dalszemu zwiększeniu, a następnie obowiązany jest we właściwy sposób ją naprawić na koszt własny, chyba że szkoda została spowodowana wyłącznie na skutek celowego działania lub zaniechania WWF.

#### **§ 9 Kary umowne**

1. Zamawiający naliczy Wykonawcy kary umowne:
  - a) w przypadku niedotrzymania terminu wykonania Umowy / Dzieła określonego w § 3 ust. 1 Umowy w wysokości 1 % ceny brutto określonej w § 5 ust. 1 Umowy, za każdy dzień opóźnienia;
  - b) w przypadku niedotrzymania terminu na dokonanie poprawek określonym w § 2 ust. 4 w wysokości 0,75 % ceny brutto określonej § 5 ust. 1 Umowy, za każdy dzień opóźnienia;
  - c) w przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego nieprawidłowości, rażących zaniedbań, niedbałości w czasie realizowania Umowy, w wysokości 1 % ceny brutto określonej § 5 ust. 1 Umowy.
2. Za każdy stwierdzony przez WWF przypadek naruszenia przez Wykonawcę klauzuli poufności określonej w § 7 Umowy, WWF może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 10 000 zł (dziesięć tysięcy) złotych.
3. Jeżeli szkoda poniesiona przez WWF w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem Umowy przekroczy wartość zastrzeżonych kar umownych, WWF uprawniona jest do odszkodowania na zasadach ogólnych.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kar umownych na rachunek WWF wskazany w wezwaniu do zapłaty w terminie 14 dni od otrzymania tego wezwania. Wezwanie może mieć formę dokumentową.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych, o których mowa w ust. 1-4 z przysługującego mu wynagrodzenia.

#### **§ 10 Siła wyższa**

1. Żadna ze Stron nie będzie odpowiedzialna za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z Umowy, spowodowanych siłą wyższą, tj. zdarzeniem zewnętrznym:
  - a) o charakterze niezależnym od Stron Umowy oraz
  - b) którego Strony Umowy nie mogły przewidzieć przed zawarciem Umowy oraz
  - c) którego nie można uniknąć, ani któremu Strony nie mogły zapobiec przy zachowaniu należytej staranności oraz
  - d) którego nie można przypisać drugiej Stronie, w tym w szczególności powódź, pożar i inne klęski żywiołowe, zamieszki, strajki, ataki terrorystyczne, działania wojenne, promieniowanie lub skażenia, epidemie i pandemie.
2. W razie wystąpienia okoliczności, o której mowa w ust. 1 powyżej terminy wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, ulegają przedłużeniu o czas trwania siły wyższej.
3. W przypadku zaistnienia zdarzenia siły wyższej, Strona, która na skutek siły wyższej nie może należycie wykonać zobowiązań wynikających z Umowy, zawiadomi niezwłocznie drugą Stronę o zaistnieniu siły wyższej, jednocześnie określając jej wpływ na wykonanie zobowiązań. Po zawiadomieniu, Strony będą współdziałać w dobrej wierze w celu wywiązania się ze zobowiązań w stopniu, w jakim jest to praktycznie



- możliwe oraz będzie poszukiwać wszelkich rozsądnych, alternatywnych środków działania, możliwych mimo zaistnienia okoliczności siły wyższej lub zapobiegać rażącym stratom.
4. W razie konieczności podjęcia środków zapobiegających negatywnym skutkom wystąpienia siły wyższej dla którejkolwiek ze Stron, Strony mogą podjąć negocjacje umożliwiające:
- odstąpienie od ustalenia, wymiaru lub żądania zapłaty kar umownych,
  - zmianę terminu wykonania zamówienia w całości lub w części,
  - odstąpienie od Umowy w całości lub w części bez konieczności zapłaty przez Wykonawcę kar umownych,
  - zwiększenie lub zmniejszenie przedmiotu Umowy,
  - zmianę wynagrodzenia Wykonawcy.

#### **§ 11 Klauzula zgodności z prawem i zasadami etycznymi WWF**

- WWF zobowiązuje się do przestrzegania najwyższych standardów profesjonalizmu, uczciwości i etyki w miejscu pracy oraz w swoich działaniach. W związku z tym WWF przyjął Kodeks etyczny WWF oraz Politykę przeciwdziałania oszustwom i korupcji WWF, które znajdują się pod linkiem: <https://www.wwf.pl/etyka-wwf-polska>.
- To zobowiązanie ma fundamentalne znaczenie dla tworzenia skutecznych, trwałych i sprawiedliwych rozwiązań dla dzisiejszych wyzwań środowiskowych. Uznając, że WWF jest tylko jednym z wielu podmiotów, które działają publicznie na rzecz ochrony środowiska oczekujemy, że wszyscy nasi Partnerzy, Współpracownicy, Wolontariusze, Grantobiorcy, Wykonawcy i inne strony, z którymi współpracujemy, zobowiązują się do:
  - poszanowania praw człowieka i praw dziecka, przestrzegania praw pracowniczych:
    - poszanowania prawa do zdrowia i bezpieczeństwa,
    - sprawiedliwych wynagrodzeń i innych świadczeń, godzin pracy zgodnych z prawem, wolności zrzeszania się i prowadzenia negocjacji zbiorowych,
    - zapobiegania dyskryminacji, nękania, nadużycia władzy i nierównościami płci w miejscu pracy oraz właściwej reakcji na takie działania,
    - zapobiegania pracy przymusowej i przestrzegania ograniczeń pracy związanych z dziećmi oraz poszanowania środowiska naturalnego, zgodnie z międzynarodowymi i polskimi przepisami prawa;
  - przestrzegania prawa w zakresie wykonywanej działalności gospodarczej, w tym, ale nie wyłącznie, w związku z ustawą z dnia 28 października 2002 roku o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary i ustawy z dnia 1 marca 2018 roku o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu;
  - uczciwości w korzystaniu z funduszy i aktywów, otrzymanych na mocy niniejszej Umowy. Strona Umowy zobowiązuje się do podejmowania odpowiednich środków w celu zapobiegania, wykrywania i reagowania na ewentualne sprzeniewierzenie środków otrzymanych od WWF lub inne nielegalne zdarzenia;
  - przestrzegania postanowień dotyczących poufności, w tym między innymi zakazu udostępniania poufnych informacji biznesowych i danych osobowych chronionych przez obowiązujące przepisy.
- Wykonawca gwarantuje, że nigdy nie oferował, nie dawał ani nie wyraził zgody na przekazanie jakiegokolwiek osobie jakiegokolwiek zachęty lub nagrody (a także czegokolwiek, co może być uznane za zachętę lub nagrodę) w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej Umowy. Wykonawca oświadcza, że nie istnieje konflikt interesów, który skłonił WWF do podpisania niniejszej Umowy ze Stroną Umowy.
- Wykonawca niezwłocznie ujawni WWF na piśmie wszelkie konflikty interesów, które mogłyby negatywnie wpłynąć na WWF.



5. Wykonawca oświadcza, że będzie wymagał od innych osób lub podmiotów realizujących niniejszą Umowę (w tym swoich pracowników lub podwykonawców) spełniania tych samych zobowiązań.
6. Za wszelkie działania bądź zaniechania pozostające w sprzeczności z wyżej przyjętymi na siebie zobowiązaniami Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność i zobowiązuje się do naprawienia wszelkich wyrządzonych w ten sposób szkód.
7. W przypadku ustalenia przez WWF, że Wykonawca narusza wyżej przyjęte postanowienia, WWF ma prawo do rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym oraz wstrzymania wszelkich płatności na rzecz Wykonawcy do czasu wyjaśnienia sprawy. W przypadku gdy doszło do naruszenia wyżej przyjętych postanowień, potwierdzonego przez niezależny audyt lub prawomocny wyrok sądu, WWF ma prawo żądać zwrotu wszelkich środków finansowych przekazanych Wykonawcy na mocy Umowy. WWF ma prawo także do odszkodowania na zasadach ogólnych.
8. W przypadku ustalenia przez WWF, że Wykonawca narusza wyżej przyjęte postanowienia, WWF ma prawo do wydania publicznego oświadczenia w tej sprawie z podaniem firmy lub imienia i nazwiska Wykonawcy. Strony zgodnie ustalają, że takie oświadczenie nie będzie stanowiło naruszenia dóbr osobistych lub renomy Wykonawcy.
9. Jeśli którykolwiek zapis niniejszej Umowy zostanie uznany za nieważny lub niewykonalny, zapis ten zostanie wyłączony z niniejszej Umowy i nie spowoduje nieważności ani niewykonalności pozostałych zapisów Umowy.
10. Wykonawca zawierając umowę z WWF jednocześnie potwierdza, że:
  - a) zapoznał się w całości z Kodeksem etycznym WWF oraz Polityką przeciwdziałania oszustwom i korupcji WWF, które znajdują się pod linkiem: <https://www.wwf.pl/etyka-w-wwf-polska>,
  - b) rozumie on swoje obowiązki związane z przestrzeganiem Kodeksu oraz Polityki oraz zobowiązuje się do jej przestrzegania w całości.

### **§ 12 Rozstrzygnięcie sporów**

1. Strony będą dążyć do ugodowego rozwiązywania wszelkich sporów mogących wyniknąć w związku z wykonaniem Umowy. Strony zgodnie ustalają, że wszelkie spory wynikające z realizacji Umowy lub mające z nią związek będą rozwiązywane w trybie mediacji przez mediatorów Centrum Mediacji Sądu Arbitrażowego przy Krajowej Izbie Gospodarczej w Warszawie, stosownie do regulaminu tego Sądu, obowiązującego w dniu skierowania wniosku o mediację.
2. W przypadku nierozwiązania sporu na drodze ugodowej lub w toku mediacji, właściwym do rozstrzygnięcia sporów w związku z wykonaniem Umowy będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby WWF.

### **§ 13 Kontakt pomiędzy stronami. Postanowienia końcowe**

1. Strony zobowiązują się do kontaktowania się pomiędzy sobą za pomocą poczty tradycyjnej, poczty elektronicznej oraz telefonicznie.
2. Strony wyznaczają następujące osoby do kontaktu w trakcie i w celu realizacji Umowy:
  - Ze strony WWF: Sylwia Migdał, e – mail: [smigdal@wwf.pl](mailto:smigdal@wwf.pl); tel: 609 506 656,
  - Ze strony Wykonawcy: imię i nazwisko, adres e-mail, telefon.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności lub elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym .
4. Każdorazowa zmiana danych skazanych w ust. 2 zobowiązuje Stronę do poinformowania drugiej Strony o takiej zmianie w formie dokumentowej w terminie nie dłuższym niż 3 dni robocze od dnia zmiany.
5. W razie niepoinformowania WWF o zmianie danych wskazanych w ust. 2 Umowy, korespondencję wysłaną na dotychczasowe dane do kontaktu uważa się za skutecznie doręczoną.



6. Strony zgodnie postanawiają, że w przypadku, gdyby którekolwiek z postanowień Umowy zostało uznane za nieważne, Umowa pozostaje w pozostałej części ważna. W przypadku, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Strony zobowiązują się do zastąpienia nieważnych postanowień Umowy nowymi postanowieniami o treści najbardziej zbliżonej celem postanowień nieważnych.
7. W sprawach nieuregulowanych Umową będą miały zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
8. Obowiązek informacyjny w związku z przetwarzaniem danych osobowych znajduje się w Załącznik nr 3 do Umowy.
9. Wszystkie załączniki do Umowy stanowią jej integralną część.